



The Biblical Library
圣经图书馆

古希腊-罗马文明： 历史和背景

THE GRECO-ROMAN WORLD OF
THE NEW TESTAMENT ERA

[美]杰弗斯 著

谢芬芬 译 包兆会 校

圣经图书馆
The Biblical Library

古希腊—罗马文明： 历史 and 背景

时期的希罗世界

THE GRECO-ROMAN WORLD OF
THE NEW TESTAMENT ERA

[美]杰弗斯◎著

谢芬芬◎译 包兆会◎校

● 华东师范大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

古希腊—罗马文明:历史和背景/(美)杰弗斯著;谢芬芬译,包兆会校.

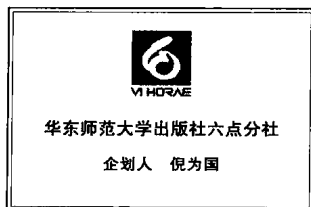
--上海:华东师范大学出版社,2013.1

ISBN 978-7-5617-9421-0

I. ①古… II. ①杰…②谢…③包… III. ①古希腊—历史

②古罗马—历史 IV. ①K125②K126

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 052181 号



The Greco-Roman World of the New Testament Era

By James S. Jeffers

Copyright © 1999 by James S. Jeffers

Translated and printed by permission of Inter Varsity Press, P.O. Box 1400, Downers Grove, IL 60515, USA

Simplified Chinese Translation Copyright © 2013 by East China Normal University Press Ltd.

ALL RIGHTS RESERVED.

上海市版权局著作权合同登记 图字: 09-2009-005 号

圣经图书馆

古希腊—罗马文明:历史和背景

著 者 (美)杰弗斯

译 者 谢芬芬

校 者 包兆会

责任编辑 彭文曼

封面设计 吴正亚

出版发行 华东师范大学出版社

社 址 上海市中山北路 3663 号 邮编 200062

网 址 www.ecnupress.com.cn

电 话 021-60821666 行政传真 021-62572105

客服电话 021-62865537 门市(邮购)电话 021-62869887

地 址 上海市中山北路 3663 号华东师范大学校内先锋路口

网 店 <http://hdsdcbs.tmall.com>

印 刷 者 上海印刷(集团)有限公司

开 本 787×1092 1/16

印 张 25.25

字 数 285 千字

版 次 2013 年 1 月第 1 版

印 次 2013 年 1 月第 1 次

书 号 ISBN 978-7-5617-9421-0/K. 360

定 价 78.00 元

出 版 人 朱杰人

(如发现本版图书有印订质量问题,请寄回本社客服中心调换或电话 021-62865537 联系)

目 录

插图一览表/1

地图一览表/3

表格一览表/4

序言/1

第一章 新约时代的历史背景/4

第二章 一世纪的生活和死亡/9

第三章 希罗世界里的城市/43

第四章 对基督教组织的影响/68

第五章 希腊—罗马世界里的宗教/88

第六章 对巴勒斯坦和罗马省会的统治/112

第七章 统治的工具：财政、法律和军队/149

第八章 帝国里的社会阶级和地位/192

第九章 公民权/213

第十章 诸城里的犹太人/228

第十一章 奴隶制/238

第十二章 家庭、妇女和教育/258

第十三章 新约时期的行省和城市/283

附录一 希腊罗马历史的概貌/326

附录二 事件谱表/358

地图/360

主题索引/367

经文索引/374

译后记/386

大部分基督徒和其他一些对新约感兴趣的人都喜欢在没有阅读其他参考书的情况下能够解读并理解新约的意思。当然,一个人总是能够将若干意思读入圣经的某节经文里。但是对于那些认为新约差不多是两千年前在一些特定地方写给一群特定的人们的人来说,这并不是一个令人满意的想法。假如新约文本是为了对一世纪的人们有益处而写作的话,那么,我们必须尽量将我们自己放入他们的处境中,为的是试着通过理解新约作者所写的去确定他们欲要读者明白什么。

假如我们试着在对圣经作者、读者以及他们当时所生活的社会一无所知的情况下理解,那么,我们易于将我们自己所处社会的价值和观点读入圣经里面。由于我们的文化与古代罗马人的文化迥然不同,那么,这样做将导致一个重大错误。

本书乃非学究式写作,只在必要时才使用专业术语,并对此作出清楚的解释。然而,这并不是说,这本书不适合认真研究的学生。我深信,一个人无需为了让外行者易懂而牺牲他专业的精确性。

多年来,有关圣经背景方面的书籍频频出现,但是只有少数书籍能够满足学习新约的人们对希罗时代社会和文化的认知。只有更少量的作者对罗马历史和早期基督教两者皆精通。

在一世纪里,基督教的诞生地是一个非常错综复杂之地。第一章以耶路撒冷城里一次虚构的晚宴的方式简要地介绍了文化和政治背景。附录一通过关注主题和事件,比如征服地中海东部地区的角度来展现罗马和希腊的历史背景,这将帮助读者在希罗语境中理解初期教会。第二章

简要回顾了一世纪人们的工作、娱乐、旅行、饮食和衣着，以及出席葬礼，试着让读者感受一下人们在一世纪生活的情形。

尽管当时的大部分人都居住在乡村，但是，基督教却在帝国的城市中兴起。因此，第三章聚焦于希罗世界的城市和城市生活以及对初期教会的影响。第十三章回应描述了各城市和罗马行省，以及它们在新约时代的重要意义。第四章着眼于早期基督徒在诸城中如何自行组织，并思考了会堂、罗马社团、罗马家庭结构对早期教会组织发展的影响程度。

宗教是古代世界一个非常重要的生活组成部分。第五章概述了那个时代的主要宗教。它告诉我们，罗马人和其他民族如何看待宗教，并且这些又如何影响犹太教和基督教。

接下来的两章分析了罗马人如何统治他们组建的罗马帝国。第六章描述了罗马对其行省的管理，特别关注了对巴勒斯坦和近东地区的管理。第七章研究了罗马人用来控制和监督他们的帝国的一些主要的统治工具：税收，法制和军队。

我们必须意识到荣誉和尊重在社会秩序中的重要性，否则，我们就无法理解基督教和希罗社会之间的关联。在接下来的数章中，本人试着探讨促成个人社会地位的一些影响要素，以及这些要素又是如何影响新约时代的基督徒。第八章着眼于社会阶层以及衡量地位的一系列复杂方式。第九章分析了公民权的重要性，第十章呈现了犹太人在帝国诸城中的位置，而第十一章显示了奴隶制对古代社会的重要性及其如何影响第一代的基督徒。

理解了人们在罗马帝国如何自行组织也有助于我们更了解早期基督教。第十二章调查了家庭、妇女的地位以及罗马世界的教育，也分析了新约如何评论涉及罗马观念和习俗的相关话题。

附录二是关于书中描述到的人物及事件的时间表。经文索引有助于给读者提供他或她曾读过的一段经文的解释。

本书使用短语“新约时期”和“公元一世纪”（或简称为“一世纪”）来意指同一时期。我需要解释一下我使用术语希罗（Greco-Roman）的理由。一般而言，学者们使用这一术语来意指罗马文化和社会与希腊/希腊化的文化和社会之间的交互作用。这一交互过程早在基督时代之前就已历经数个世纪。有时候，这是一种思想的融合；有时候，这也兼容了尖锐对立

的思想的并存。但是到了一世纪，罗马人已牢牢地巩固了对地中海流域东部(和西部)的统治。因此，当我们谈到那个时期的新约时代，我们就是在谈论一个仍被希腊的观念、习俗、宗教和语言所影响的社会，但同时又是由罗马法律、政府形式、社会阶级、地位观念以及军队主导着。同样，这个社会从一开始也受到了罗马文化价值观的影响。因此，本书并不对希腊化社会和文化进行全面的叙述；而是相反，尽量把这个社会置放在罗马人统治的处境当中，希望以一世纪基督徒所感受到的方式去体验。

我感谢校园团契出版社的编辑丹尼尔·里德(Daniel G. Reid)在编辑过程中给予极可贵的帮助和支持。我也感谢基纳(Craig S. Keener)就J. P. 莫兰(J. P. Morland)的手稿为我提供了及时的建议和热情帮助，从他那里，我得到的是一位真正朋友的鼓励和一位有才华的学者的深刻见解。最后，我想要感谢我的妻子波妮(Bonnie)，从大约五年前着手启动这一写作项目起，她一直陪伴着我思考每一个细节。

詹姆士·杰弗斯

假如你突然发现自己来到一世纪的耶路撒冷^①,并出现在一个执政阶层成员的犹太人家中,你可能会惊讶你所发现的一切。你很快会听到主人说着希腊语,也夹杂着一些拉丁语和亚兰语^②。他身穿希腊化风格的服装,有着罗马公民之身份,声称敬畏犹太人的上帝,但是他却没有严格地依循犹太饮食法。事实上,主人用来招待你的宴会看上去更像是雅典或罗马式的而不像一个敬虔犹太人所准备的宴会。这里到处都是银光宝器,可以尽情畅饮美酒,奴隶们各自做着分派的工,在你身边来回穿梭。

他家里的装饰充满了来自地中海艺术的气息,家里的藏书充斥着大量异教徒写的书籍。当他谈论政治时,他谈论的是犹太公会的影响力,并且也论及罗马帝国迫在眉睫的威胁。讲到犹太人渴求独立时,他会压低嗓门,唯恐被别人听见。

你会问该家主人:是什么导致了这种情况?为什么他的生活被文化和政治影响得竟然如拼贴的百衲一般?他的回答会一步一步带领你进入一个与我们完全不同的世界,但是,就其自身方式而言,也同样使一个局外人感到复杂和迷惑。

① 参见附录一对新约历史背景更详尽的介绍。

② 接下来的刻画是基于通过对一位经济相对自足的当地统治阶级人士在他时代里可能已获取的权势所想象出来的。我选择一位犹太领袖是因为本书的焦点,但是该领袖所谈及的较多内容无疑更像是出自一位处于领导地位的希腊人,叙利亚或埃及人。这些人已将自己卖给了罗马(或者相信他们能够代表他们的子民达成了最好的交易)。我在这里想象,这位领袖似乎并没有对这样的交易彻底安心,以至于他试图辩护自己是正当的。当然,真实的人们纳入罗马体系有许多的动机,并且也在不同程度上接受它。

你的东道主首先会从你已知道的,即在犹太圣经中记载的曾在大卫和他的后继者治理下既兴旺又独立的犹太王国开始谈起。随后犹太王国被亚述人和巴比伦人所占领,犹太民族开始了一段不同程度地向列强屈服的漫长历史,他们逐渐接受这些列强帝国的部分风俗和思想。他们经新兴霸主波斯人的准许,重建了曾被巴比伦人毁掉的耶路撒冷圣殿。

他还告诉你,当征服了一切的亚历山大大帝和希腊人到来时,犹太地当时仍是波斯帝国的一个附属国。亚历山大的其中一位继承者在近东地区建立了塞琉古王朝^①,另一位继承者多利买则控制了埃及。多利买和后继者也统治了犹太地许多年。古希腊的统治者在巴勒斯坦各处建造希腊式的城市,比如,低加波利的诸城。任何与他们有商贸来往的人都必须学习他们的语言——希腊语,并且身不由己地受到他们文化的熏陶。他还补充,希腊文化给受过教育的犹太人嘉惠很多。当你扬起眉毛欲言又止时,他使你确信的一点是,一个人即便摒弃希腊文化中的偶像崇拜元素,他还是会赏识希腊哲学和它文化中的许多东西。他又补充,公元前198年,埃及把巴勒斯坦管辖权交给塞琉古王朝。因此,不管怎么说,犹太人的命运不由他们自己控制竟达近两个世纪之久。

带着一份自豪感,紧接着他说出一件令人惊讶的事:犹太人成功地反抗了塞琉古王朝,并且在数百年里首次建立了一个独立王国。这是不容易的,并且,犹太人确实从衰败的塞琉古王朝那里得到好处,这是一场对抗所鄙视的政制的真正胜利。在接下来的一个世纪里,犹太人将去追求自己的方向——并不是说没有艰难或暗波汹涌,但是不管怎么说,这毕竟是它自己的方向。

当你的东道主提到罗马帝国约在一个世纪前登上历史舞台时,他变得越来越平和了。罗马人逐渐削弱了希腊帝国多年以来在地中海东部区域的势力,最终在庞培将军的指挥下抵达犹太地。当看到罗马人如此强大以致于无法抵抗时,犹太人自愿与罗马结盟,成为一个名义上半独立的附属国。这无疑保护犹太国脱离了较强大的周边国家之统治——先是多利买帝国和塞琉古帝国,以及后来的东部帕提亚帝国。犹太国要么是罗马附属国中的一个,要么是罗马帝国的一个行省,它始终是罗马帝国的一

^① 又译为塞琉西王朝。——译注

部分。说到这里，你主人的目光扫视了一下四周，似乎他不信任他房间里的奴隶，并且又很快地补充，尽管犹太国没有完全的自由，但是与罗马联盟则给犹太百姓带来很大的好处，并且肯定这是一份来自上帝的礼物。

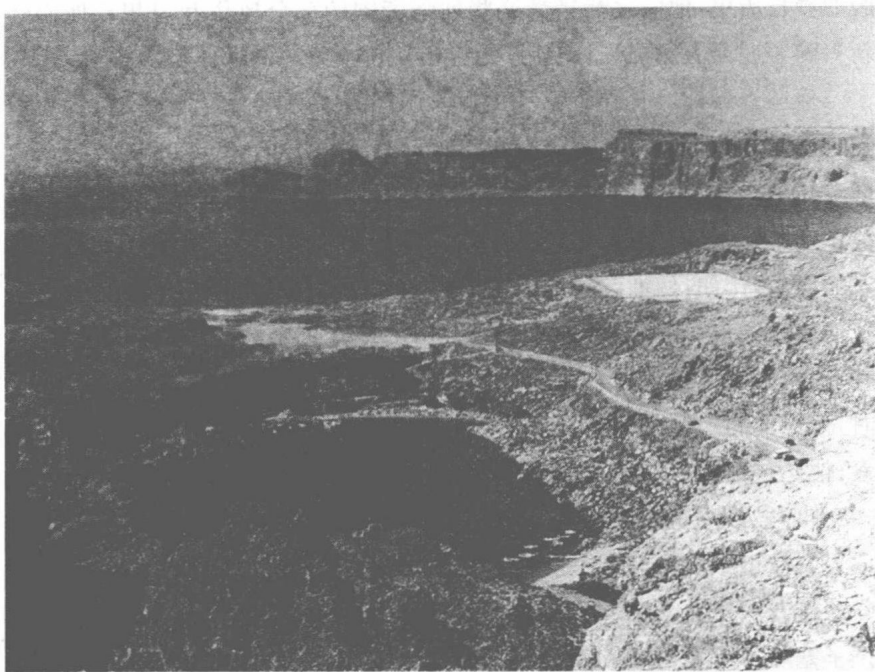


图 1.1 从罗德岛林顿城上的一座中世纪十字军城堡(外墙向右边俯视)上俯视地中海全景。使徒保罗曾在此地停留过(徒 21:1)。

你应该了解一些罗马人对我们所居住的这个世界的看法吧，主人接着说。公元前八世纪以前，罗马开始兴起于地中海西部的意大利半岛。早期，罗马人受到了希腊文化的巨大影响；随之发生的结果是，至少在地中海东部区域的罗马文明，相当部分就是希腊文明。罗马原先由帝王统治着，但是受希腊思想影响，一些有权势的人把国王赶下台，建立了共和国。罗马公民选举出共和国的各种官员，但是，你应当明白，实际权力大部分由元老院掌控，这个半官方的元老院由国家最高端的达官显贵构成，并且他们的地位很大程度上都是世袭的。

事实上，罗马政治像它的宗教及其他制度一样，某种程度上被一个古代习俗所驱动：庇护人体系。这种模式起源于古罗马的部落，就是允许新

的共和国贵族以庇护人身份来向他们的被庇护人行使权力。一个被庇护人是罗马人——因他的权力和地位都稍低于他的庇护人，他被要求去尊重他的庇护人，及支持庇护人所参与的任何政治活动。反过来，庇护人应为被庇护人提供法律保护，有时候还要提供经济上的援助。随着罗马的不断扩张，人们可以从这种关系中透视世界。罗马将军们首先成为他们士兵的庇护人，其次也成为他们所征服的族群的庇护人——就拿常胜将军苏拉、庞培和凯撒而言，他们甚至成为整个被征服种族的庇护人。这种动态变化削弱了元老院的权力，实权从元老院又转到将军们手中。这种权力更替加速了罗马从共和国向帝国的过渡。 17

像我们过去许多伟大的文明一样，罗马是通过逐渐征服周边民族才兴盛起来的。但和许多其他帝国不同的一点是，罗马人将他们所征服的族群纳入他们的社会里。犹太主人告诉你，罗马人至今仍然继续这种做法，这恰好用来解释为什么现在他是一位罗马公民。说到起初，罗马人是很难接受与他们以前的敌人共享权力的。但是两件事情说服了他们。第一，罗马人从处理他们自己的同胞和原先被征服的意大利人的关系中学到，只有人们允许少数领导集团这样做的时候，他们才能掌握权力。发生在意大利的一系列起义教会了他们这一点。第二，他们学会了收买被征服族类的上流阶级加入罗马体系中，这些人之所以加入，部分是出于贪婪，部分是出于一种自我保护的意识。你的犹太主人继续补充道，罗马体制会提供巨大的回报给那些支持他们的当地人，正如他自己所获取的那样。

罗马人最初控制了意大利半岛的大部分。经过一系列的血腥战役，罗马也输掉了一些战役。罗马人在西部遇到了强大的敌人——北非的迦太基人，但最终取得了胜利。这使得他们能够控制地中海西部地区，更使得他们能自由地继续从西欧到北欧的征服。你的东道主还会提到，这同时也给他们上了重要的一课，这也是他的一些犹太同仁忽视他们的致命危险：罗马人永不言弃。即使罗马人在战争中失败了，甚至全军覆没，他们也永不服输，因为他们不承认失败。

罗马人接着将注意力转向东部。首先他们击败了马其顿王国，并控制了希腊。他们数次打败了塞琉古王朝，足以削弱他们的力量，以至于塞琉古王朝没能阻止罗马人在犹太地区建立一个由大祭司为首的独立的圣

殿城邦。公元前 143 年，犹太人甘愿与罗马结盟，因此也获得了许多重要的权利。从一开始，犹太人的宗教得到罗马正式认可。后来，当可憎的皇帝崇拜开始实行时，犹太人不要要求须参加膜拜，而且，全罗马的犹太人被准许得到可将其年度税用来捐献犹太圣殿这一前所未有的权利。

接下来的一个世纪里，罗马在经历了多次内战和叛乱之后，很显然，它已经不再可能成为一个罗马贵族集团能有效统治的帝国。与此同时，战争使得罗马将军们的权力越来越膨胀。将军们之间的战争最终产生单一的领袖——尤利乌斯·凯撒(Julius Caesar)。正当凯撒沿着这一道路似乎准备宣布自己为王时，却遭到了其他元老的暗杀。在较多内战之后，凯撒的侄子，屋大维，借用他叔父的影响力取得没有挂名但实质上作为帝王的权力。当屋大维在一世纪早期去世时，罗马人可以骄傲地称地中海为“我们的海”。实际上，在这位唯一君主的牢牢控制下，罗马的力量在这一带几乎无可匹敌。

你的东道主微笑地看着你，说，这样，假如你处在我的位置上，你会怎么做呢？你会去对抗一股强大的力量，而那股力量的所向披靡又是远远超过你所估量的？！请问你会去抵抗一个民族吗？这个民族有时丝毫不在意你的信仰和实践，大多数情况下允许你在安宁中追求你的信仰与实践，并且这种安宁除了大卫王鼎盛时期有过，在世界其他地方很难听到？除了原则性问题，你会拒绝去吸纳一些与犹太信仰和价值未必构成冲突的罗马文化因素吗？！（不会），除非你是一个傻瓜，他大笑道。

我要教导他学会一门手艺——一位理发师或拍卖商或一名律师的手艺，因为，那是恶魔唯一不可从他那里拿走的东西。

——佩特罗尼乌斯(Petronius),《萨蒂利孔》^①46:《一个穷人思考他儿子的将来》

你认为什么样的人会比商人和货主更悲惨呢？他们逛来逛去，专瞅着市场上的缺乏和不足，并与当地土豪以及那些小气的零售商进行交易，而且，他们还要提着他们的头颅去借不合理的贷款。

——斐洛斯特拉图斯(Philostratus),《底阿纳的亚波罗尼的生活》4. 32

但我劝弟兄们要更加勉励；又要立志作安静人，办自己的事，亲手工作，正如我们从前所吩咐你们的，叫你们可以向外人行事端正，自己也就没有什么缺乏了。^②

——《帖撒罗尼迦前书》4:10-12

古人看待劳动和职业与我们今天看待的方式在很多方面大不相同。比如，他们把最高的荣誉给予那些以农业作为收入的富人。他们尊敬律师职业，并且将其当作向较高级公共服务晋级的主要途径。

一些我们所尊重的工作和职业却被他们鄙视。他们知道买卖贸易能够赚取很多金钱，然而精英分子却相信这是一个肮脏的交易。通常而言，

① 也有译为《爱情神话》。——译注

② 本书直接引用圣经的话都采用和合本的翻译。下文再遇到此情况的不再标明。若采用其他中文圣经译本，会特别注明。——译注

任何一个凡是奴隶所从事的工种都是被人藐视的。我们对一些职业评价很高,比如,医生,艺术家和科学家,这些职业都是私人领域的一部分,不是用来服务于国家的。(在古代)因医生和艺术家经常是那些有技艺的奴隶或者早前的奴隶所从事的,上层阶级并不像我们那样对他们的工作评价极高。图 2.1 所呈现的是,一个人正在主刀手术的过程,那个人看起来像一位奴隶。

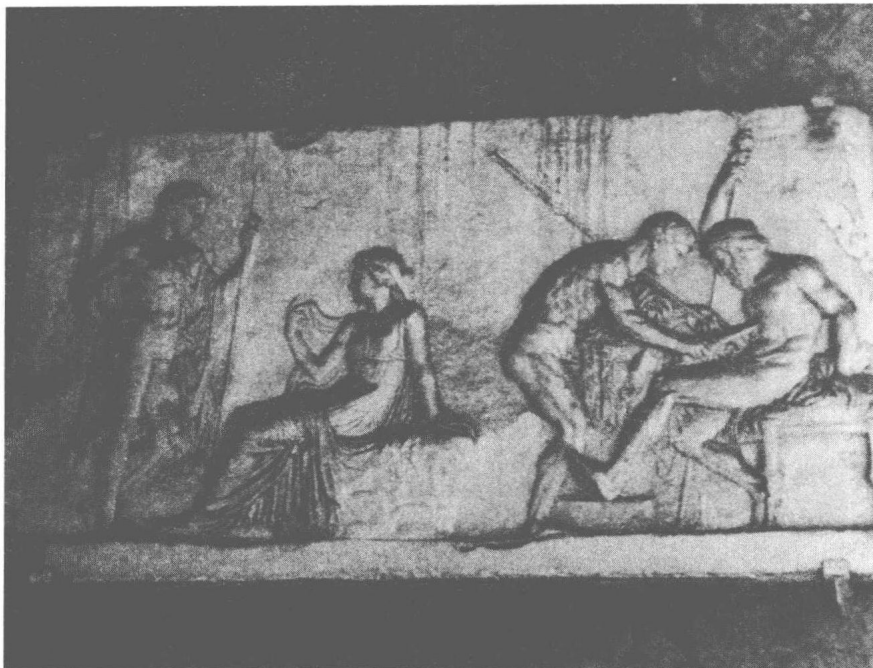


图 2.1 一组半浮雕展示一次医疗手术过程(从伤者身上拔除一支矛),赫库兰尼姆,意大利。

20 食品生产

一般说来,粮食生产像现代世界一样,是在农村进行,成品则在城市里加工制作。或许帝国有 90% 的劳力都从事农耕和放牧。新约,特别是福音书,比许多同期其他文学作品更充分地描绘了这一点。

小型私人农场是家庭农场,往往由两三名雇工或奴隶帮忙劳作。这

些独立的农场主一般一年工作时日约 100 天左右。一个富裕的农田主通常会将他田地的五到十英亩租给佃农(太 21:33-41;可 12:1-9;路 20:9-16)。对于我们来说,这些农场可能看上去很小,但是就是在这些小农场里所种植的蔬菜和谷物也能够盈利。每逢农忙季节,农民互相帮助干重活,或者增添雇工。当然,富有的地主能够承担得起增补计日雇工的费用(路 15:17,19)。这样的计日工每天早晨站在一处公共场所等待雇用,并且在一天结束时会得到报酬(太 20:1-16)。主耶稣的兄弟雅各认为亏欠这些工人的工钱是有罪的(雅 5:4)。

大地主,特别是在意大利,经常雇佣奴隶或自由人为管家来监督一帮奴隶加以耕作。使用一帮奴隶来栽植橄榄和葡萄,或者牧养成群的绵羊、山羊和猪,这可能是一个较有效的方式。在耶稣时代,这种方法在罗马贵族中已变得比租赁土地给佃户的做法更加常见。这是因为奴隶不能应征入伍,从而也就只能去耕种田地。除此之外,奴隶能够工作的天数是佃户的两倍。一旦奴隶们完成了一个田地上的工作,他们只是简单地被转移到另一个田地上劳作。

持有少量财产的农民一般会带着他们的剩余农作物到集市。他们用推车或者马车把货物运到城门口或镇中心的市场上。在那里,他们出售橄榄油、葡萄酒、粮食、水果和自制品^①。

放牧意味着要饲养绵羊、山羊、猪或牛。有时物主自行饲养牲畜,有时他们把这项工作委托给他们的儿子、奴隶或雇工(约 10:12-13)。牧羊人在前头带领羊群是巴勒斯坦放牧的习俗(约 10:4),但是在其他地方,更为普遍的方法则是从后面驱赶羊群。牧羊人保护羊群远离动物和贼人(约 10:1)。晚上,他们领羊群到安全的躲避处,比如一片田地或一处天然的保护屏障,然后,他们数点有没有羊走失(路 15:3-7)。在新约圣经里,基督宣告自己是好牧人,羊认识他,并且有一天所有上帝拯救的羊都归于一个牧人(约 10:11-16;参阅,来 13:20;彼前 2:25;5:4)。新约的教会领袖与牧羊人在这一点上比较像,他们都应牧养和保护如同羊群的信徒(徒 20:28-31)。彼得也重复同样的使命(彼前

^① John E. Stambaugh and David L. Balch, *The New Testament in its Social Environment* (Philadelphia: Westminster Press, 1986), p. 69.

5:1—4),他指出长老是牧养基督牧长的羊群的牧人。这个比喻也用在旧约的传统里(代上 11:2)。

一般来说,希腊人和罗马人看不起牧人。这些牧人被认为是一些又脏又臭的人,因为他们大部分时间与动物们一起在户外。亚里士多德论道:“人类中最懒散的要算是牧人(游牧民族)。他们以驯养的动物为食,生活最容易,这就较为闲逸;他们的畜群因为饲草的荣枯丰歉而转移牧场,他们也得跟着流徙,这仿佛是在耕种‘一块生长活物的田园’。”(《政治学》卷一第八章)^①

22 许多罗马人认为,牧羊人就是拦路抢劫犯。将基督视为好牧人的比喻,是基督教的核心比喻之一,若与旧约中视上帝和大卫王为满有爱心又负责任的善牧这一形象相分离的话,这一比喻对罗马人来说是没有意义的。它似乎只会让罗马人证实了基督教那种不光彩的特性,正如罗马传记历史作家苏维托尼乌斯所称呼的那样“一种新的有害的迷信”。(《罗马十二帝王传·尼禄传》16)

在巴勒斯坦,商业捕捞使用撒网和拖网。所谓撒网,或者称为圆形投网,其直径约 15 英尺,是由细孔筛网和加重的铅锤所组成的(可 1:16)。它被用在浅水滩。拖网是两只小船一起使用的大网。一旦他们进入捕鱼区域,网的一半拖挂在一只小船上,一半则在另一只小船上,然后,两只小船分开行驶,并任其拖网慢慢下滑。当小船同时驶向岸边时,他们同时拉网,最终将网和网里的东西一并拖拉到岸上(太 13:47—48)。有时他们只是将圈到鱼的网拉到他们的船上(路 5:6—9)。彼得对耶稣要他夜晚下网打鱼表示不耐烦(路 5:5),可能是因为彼得知道,那个时候的鱼多半在深水里,他此时撒下网是徒劳无功的。渔民必须修补他们的网(可 1:19),他们也需要腌制和出售他们的鱼。

一个独立的渔夫能够维持生计,但是最初投资的成本和维护网、船只以及其他设备的费用是很昂贵的。福音书暗指,加利利海边的渔夫,如西门和西庇太的儿子,还组成了小型的合作志愿社团,并雇佣了另外的帮手(路 5:1—11;可 1:20)。一些学者认为,西庇太的家庭,即使徒雅各和约翰的家庭,是能够雇得起工人的(可 1:20),他们持有在耶路撒冷出售鱼类

^① 译文参考了中文版亚里士多德《政治学》(吴寿彭译,商务印书馆,2008 年)。——译注